

## سخنانی از نابخه اوماها

وارن بافت از زبان خودش

وارن بافت

مترجم: ناهید سپهرپور



تلف: ۰۲۱-۸۸۰۷۸۸۲ و ۸۸۰۱۳۶۰۰

نشانی: تهران، خیابان ۲۶ غربی، شماره ۲۲

عضو کلون فرهنگستان زبان و ادب فارسی

## فهرست مطالب

۹	مقدمه مترجم
۱۱	مقدمه
۱۵	نقل قول‌ها
۱۵	فصل ۱: سرمایه‌گذاری
۱۵	تحقیق در خصوص سرمایه‌گذاری‌ها
۱۵	سرمایه‌گذاری و ورزش
۱۶	اندیشیدن به سرمایه‌گذاری
۱۶	روحیه یک سرمایه‌گذار
۱۷	بررسی داده‌های مالی
۱۷	صلاحیت معمولی، نتایج خارق‌العاده
۱۷	سادگی سرمایه‌گذاری
۱۸	موفقیت در بازار
۱۹	مزیت داشتن پول کمتر
۱۹	سهام ایده
۲۰	سرمایه‌گذاری بلندمدت
۲۱	سوداگری در مقابل سرمایه‌گذاری
۲۱	واکنش به تردید
۲۲	تنوع در سرمایه‌گذاری
۲۳	معاملات فعال
۲۴	سرمایه‌گذاری و قوانین حرکت
۲۵	نخستین سهام بافت
۲۵	طمع، ترس و خرید
۲۶	چه زمان بخریم
۲۶	همین امروز بخرید
۲۷	رفتار احمقانه بازار

۶۴	کدام مدیران را انتخاب کنیم.....
۶۵	مدیرعامل‌هایی با دستمزدهای بالا.....
۶۵	پرداخت در قبال عملکرد مدیرعامل.....
۶۵	مدیران عامل و حمایت منفی.....
۶۶	امتیازهای مدیرعامل.....
۶۷	مدیرانی که همچون مالکان فکر می‌کنند.....
۶۷	مدیران برکشایر.....
۶۸	مدیریت برنده‌ها.....
۶۸	استفاده از افراد باهوش.....
۶۸	توجه به هزینه‌ها.....
۶۹	کاهش هزینه‌ها.....
۶۹	مدیریت کارکنان.....
۷۰	اجازه بدهیم مدیران مدیریت کنند.....
۷۰	شهرت مدیران.....
۷۱	استخدام.....
۷۱	لذت بردن از کار.....
<b>۷۳</b>	<b>فصل ۵: خط مشی‌ها و سیاست‌های ایالات متحده.....</b>
۷۳	بهبود اوضاع اقتصادی.....
۷۳	ایالات متحده از سال ۱۹۳۰.....
۷۴	پیش‌بینی‌های اقتصادی.....
۷۵	تجارت جهانی.....
۷۵	ایجاد اشتغال.....
۷۶	تورم.....
۷۶	بحران مالی سال ۲۰۰۸.....
۷۷	مداخله دولت در بحران اقتصادی.....
۷۸	بانک آمریکا و بحران مالی.....
۷۸	فرصت‌هایی در خلال بحران مالی.....

۵۳	کسب درآمد از اینترنت.....
۵۴	هیجان شرکت‌های اینترنتی.....
۵۴	منسوجات.....
۵۴	اصول اخلاقی در شرکت‌های بزرگ.....
۵۵	شرکت‌های شفاف.....
۵۶	ریسک و ذات بشر.....
۵۶	درآمدهای بزرگنمایی شده.....
۵۶	انحرافات مالی شرکت‌ها.....
۵۶	محاسبه اختیار خرید سهام.....
۵۷	اصول اخلاقی مدیرعامل.....
<b>۵۹</b>	<b>فصل ۴: برکشایر هاتاوی.....</b>
۵۹	یک تصمیم خوب.....
۵۹	اهمیت یک تصمیم خوب.....
۵۹	پول بیشتر از ایده.....
۵۹	اشتباهات.....
۶۰	هرگز پشت سرمان را نگاه نمی‌کنیم.....
۶۰	خطاهای ناشی از سهل‌انگاری.....
۶۰	پول درآوردن با هم.....
۶۱	ساختار معاملات.....
۶۱	نظارت بر شرکت‌های برکشایر.....
۶۱	حفظ شرکت‌ها.....
۶۲	فروش شرکت‌های نه‌چندان موفق.....
۶۲	عدم وجود استراتژی برون‌رفت.....
۶۲	اعضای برکشایر.....
۶۳	پرداخت به مدیران برکشایر.....
۶۳	عدم موفقیت شرکت‌ها و پاداش مدیرعامل.....
۶۴	ویژگی‌های مدیر شایسته.....

۹۴	.....	طغیان دوران کودکی
۹۴	.....	فراگیری اصول اخلاقی
۹۵	.....	همسر بافت
۹۵	.....	با چه کسی ازدواج کنیم
۹۵	.....	برنامه‌ریزی برای زندگی
۹۵	.....	سر به سر گذاشتن جی زی
۹۶	.....	زندگی روزمره
۹۶	.....	خودباوری
۹۷	.....	بافت به حرف چه کسی گوش می‌کند
۹۷	.....	کارت امتیاز درونی
۹۷	.....	بهترین سرمایه‌گذاری
۹۸	.....	شغل آزردهنده
۹۸	.....	عاشق کارتان باشید
۹۸	.....	درستکاری
۹۹	.....	ویژگی‌هایی برای موفقیت
۹۹	.....	اخلاق و رفتار
۱۰۰	.....	ارزیابی موفقیت
۱۰۰	.....	مراقبت از خودتان
۱۰۱	.....	فهرست مجله فوربز
۱۰۱	.....	مدیریت پس از مرگ
۱۰۱	.....	چالش‌های نیکوکاری
۱۰۲	.....	عودت به جامعه
۱۰۲	.....	اعطاء کردن به بنیاد گیتس
۱۰۴	.....	یک جامعه منصف
۱۰۷	.....	نقاط عطف
۱۱۵	.....	فهرست کتاب‌های منتشر شده نشر آوین

۷۸	.....	اهمیت اعتبار
۷۸	.....	تقلب در سیستم مالی
۷۹	.....	قرض دادن پس از بحران مالی
۷۹	.....	بودجه ایالات متحده و کمبودهای تجارت
۷۹	.....	طرح سیمپسون - بولز
۸۰	.....	بدهی دولت
۸۱	.....	دموکراسی در ایالات متحده
۸۱	.....	بحران یورو
<b>۸۳</b>	.....	<b>فصل ۶: ثروت و مالیات‌ها</b>
۸۳	.....	قدرت تشدیددهنده پول
۸۳	.....	ثروت و رضایت
۸۴	.....	تقسیم کردن کیک اقتصادی
۸۴	.....	منبع ثروت بافت
۸۵	.....	ارث
۸۶	.....	خوشبختی بافت
۸۶	.....	نرخ‌های مالیات ثروتمندان
۸۷	.....	فداکاری مشترک
۸۷	.....	مالیات ملک
۸۷	.....	گزارش مالیاتی برکشایر
۸۸	.....	اصلاح مالیاتی درآمد خنثی
۸۸	.....	لابی کردن و کد مالیاتی
۸۹	.....	نابرابری درآمد
۸۹	.....	«قانون بافت»
<b>۹۳</b>	.....	<b>فصل ۷: درس‌های زندگی</b>
۹۳	.....	عشق بی قید و شرط
۹۳	.....	پدر بافت
۹۳	.....	موهبت‌های زندگی بافت

## مقدمه مترجم

امروزه کمتر کسی است که نام وارن بافت را نشنیده باشد. او یکی از شاخص‌ترین کارآفرینان، بازرگانان، سرمایه‌گذاران و نیکوکاران آمریکایی است که به عنوان موفق‌ترین سرمایه‌گذار قرن حاضر شناخته می‌شود. وارن بافت، به رغم موفقیت‌ها، و تجارب بسیار ارزشمندش، تاکنون کتابی به قلم خودش ننوشته است و کتاب‌هایی از زبان سایر افراد نزدیک به او از جمله عروس وی در خصوص روش کاری او نگاشته شده است. لذا، تفاوت کتاب حاضر با برخی دیگر از کتاب‌هایی از این دست، در اینجاست که مطالب ذکر شده در این کتاب نقل قول‌های مستقیمی از وارن بافت، طی مصاحبه‌ها و سخنرانی‌های او و البته با لحنی ساده و بی‌تکلف است.

لازم به توضیح است از آنجا که برخی از موضوعات و مطالب کتاب حاضر (نابخهٔ اوماها) با شرایط اقتصادی و فرهنگی کشور ما تطابق ندارد و لذا ممکن است باعث اتلاف وقت و انحراف ذهن مخاطب گردد، از متن ترجمه شده حذف شده است.

با امید این که مطالب کتاب بتواند تا حدی راهگشای جویندگان موفقیت و ثروت باشد.

**ناهید سپهرپور**

**شهریورماه ۱۳۹۶**